

## Transcrição Ortográfica e Fonética

Amostra N°	77
Sexo	Masculino
Idade	22
Escolaridade	Ensino Superior
Localização	Porto Santo, Porto Santo
Ano de recolha	2005

porto santo essa ilha maravilhosa perdida no meio do oceano podem dizer que é  
'portu 'sēt<sup>h</sup> 'esə 'i'le mərav'ʎoze pr'ði'ðe nu 'mweju ðw ɔ'sjenɥ pɔðẽj di'ze kj ε  
mais do que uma ilha mas é mais do que isso ai aquela praia maravilhosa a água  
majz du k 'umə 'i'le məz ε maz ðu k 'i'sɥ aj 'k<sup>w</sup>ele 'prajə mərev'ʎoze e 'awɣwə  
salgada e quente adoro passear naquela praia linda adoro apanhar sol adoro nadar  
sa'ɣaðe j k<sup>h</sup>et<sup>h</sup> e'ðoru pəsi'ar nə'kele 'prajə lẽjðe e'ðoru epɛ'na 'soli e'ðoru nəðari  
adoro fazer tudo é a minha ilha existem diferenças existem deveras algu algumas  
e'ðor fe'ze t<sup>h</sup>yðu ε a 'mɲe 'i'le i'zi'tẽj di'frẽsej i'zi'tẽj d'verez a<sup>x</sup> a<sup>x</sup>umɛz  
diferenças muito grandes entre a minha pequena ilha e este portugal continental  
di'frẽsej 'mũjtɥ 'ɣrẽðiz ẽtr e 'miɲe pi'kene 'i'le j eft 'puɣtu<sup>x</sup>wa<sup>l</sup> kôth'inẽ'ta<sup>l</sup>  
este Portugal fresco a temperatura é uma delas também foi uma barreira mas já  
eft puɣt<sup>h</sup>u'ɣa<sup>l</sup> 'frẽðjku e tẽpre't<sup>h</sup>ur ε 'wme 'ðelɛj tẽbẽj fɔj umə βe'kejre mɛ za  
ultrapa ultrapassada além disso o quotidiano é muito diferente o stress o trabalho  
wltrep ultrepe'saðe a<sup>l</sup>ẽj 'ði'sɥ u kwetiði'enɥ ε mũjt di'frẽti u stres u trɛ'βa<sup>l</sup>u  
as meninas também mas o que é que podemos tirar disto podemos tirar que tudo  
ɛz mi'ni'nɛj tẽbẽj məz u k ε k pu'ðemɥf 'tira 'ði'tu pu'ðiemɥf ti'rar k t<sup>h</sup>uðu  
é uma experiência de vida eu tinha a minha vidinha tinha a minha experiência  
ε 'wme spri'ẽsjɛ ð 'vite ew tiɲ e mɲe vi'di'ɲe tiɲ a 'miɲe spri'ẽsjɛ  
tinha os meus olhos fechados vim cá abri-os abri ainda mais os meus olhos e isso é  
tiɲ ɔz məz 'o<sup>l</sup>uɣ ffa'ðuɣ vĩ ka eβri'ɥf eβri e'ide maz uz məz 'o<sup>l</sup>uɣ i 'i'su ε  
refrescante gosto gosto de viver cá penso todos os dias na minha ilha anseio pelas  
ɛifɾ'kẽti<sup>h</sup> ɔɣtu ɔɣtu ð vi'vɛr ka 'pẽsu 'toduz uz 'diez nə 'miɲe 'i'le ẽ'seju plɛj  
férias mas vivo ali com com alegria com certa alegria tenho os meus amigos  
'fɛrɛj mɛj 'vi'vu e'li kũ kũ e'ɣri'e kũ sert ali'ɣri'e tɛɲ uz mewz e'mejɣuɣ